



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 2198

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies
New York, 2004

Copyright © United Nations 2004
All rights reserved
Manufactured in the United States of America

Copyright © Nations Unies 2004
tous droits réservés
Imprimé aux États-Unis d'Amérique

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered in November 2002
Nos. 38951 to 38987*

No. 38951. Spain and Iceland:

- Convention between the Kingdom of Spain and the Republic of Iceland for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and on capital (with protocol). Madrid, 22 January 2002 3

No. 38952. Spain and Argentina:

- Convention on nationality between Spain and the Republic of Argentina. Madrid, 14 April 1969 83

No. 38953. Spain and Bolivia:

- Agreement on the promotion and reciprocal protection of investments between the Kingdom of Spain and the Republic of Bolivia. Madrid, 29 October 2001 97

No. 38954. Austria, France, Italy and Switzerland:

- Agreement between the Austrian Federal Government and the Government of the French Republic and the Government of the Italian Republic and the Swiss Confederation concerning the field exercise Amadeus 2002 (with annex). Vienna, 29 April 2002 and 10 May 2002 123

No. 38955. Paraguay and Germany:

- Exchange of notes constituting an agreement between the Government of the Republic of Paraguay and the Government of the Federal Republic of Germany on the continuity of the local office of the Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ) GmbH. Asunción, 21 July 1999 ... 125

No. 38956. International Atomic Energy Agency and Yemen:

- Agreement between the Republic of Yemen and the International Atomic Energy Agency for the application of safeguards in connection with the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (with protocol). Vienna, 21 September 2000 127

No. 38957. Belgium (on behalf of Belgium and Luxembourg in the name of the Belgo-Luxembourg Economic Union) and Morocco:

- Agreement between the Belgo-Luxembourg Economic Union and the Government of the Kingdom of Morocco on the reciprocal promotion and protection of investments. Rabat, 13 April 1999 129

No. 38958. Multilateral:

- Pacific Agreement on Closer Economic Relations (PACER) (with annex). Nauru, 18 August 2001 171

No. 38959. United Nations and Italy:

- Exchange of letters constituting an agreement concerning arrangements between the United Nations and the Government of Italy regarding the First Meeting of the Parties to the Convention on Access to Information, Public Participation in Decision-Making and Access to Justice in Environmental Matters, to be held in Lucca, from 21 to 23 October 2002 (with annex). Geneva, 23 September 2002 and 15 October 2002 207

No. 38960. Austria and Switzerland:

- Agreement between the Republic of Austria and the Swiss Confederation for the avoidance of double taxation in the field of taxes on income and on capital as well as inheritance taxes (with final protocol). Berne, 12 November 1953 209

No. 38961. Austria and Slovakia:

- Agreement between the Austrian Federal Government and the Government of the Slovak Republic on the readmission of persons with illegal stay (Readmission Agreement) (with protocol). Vienna, 20 June 2002 253

No. 38962. Brazil and France:

- Agreement between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of the French Republic on the project for the construction of a bridge over the Oiapoque River. Brasília, 5 April 2001 303

No. 38963. Brazil and Gabon:

- Protocol of intentions on health matters between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of the Republic of Gabon. Brasília, 17 September 2002 305

No. 38964. Brazil and Gabon:

- Protocol on cooperation for the promotion of small and medium enterprise and small and medium industries between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Gouvernement of the Gabonese Republic. Brasília, 17 September 2002 313

No. 38965. Brazil and Peru:

- Agreement between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of the Republic of Peru on cooperation for the prevention of consumption, rehabilitation, control of the production and illicit traffic in narcotic drugs and psychotropic substances and related crimes. Lima, 28 September 1999 321

No. 38966. Brazil and Guyana:

- Memorandum of understanding between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of the Cooperative Republic of Guyana for the establishment of a mechanism of political consultation. Brasília, 2 October 2002 347

No. 38967. Brazil and India:

- Memorandum of understanding between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of the Republic of India on a joint commission on political, economic, scientific, technological and cultural cooperation. Brasília, 22 August 2002 353

No. 38968. Brazil and Uruguay:

- Memorandum of understanding between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of the Eastern Republic of Uruguay on the Programme of technical cooperation. Montevideo, 21 August 2002 369

No. 38969. Brazil and Hungary:

- Agreement between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of the Republic of Hungary on the cooperation in the fields of plant quarantine and plant protection. Brasília, 10 November 1999 381

No. 38970. Brazil and Guinea-Bissau:

- Arrangement in the agricultural area, for the implementation of the Rice Irrigated Cultivation Project in Guinea-Bissau, supplementary to the Basic Agreement on technical and scientific cooperation between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of the Republic of Guinea-Bissau. Brasília, 31 July 2002 401